# **rastignire masa altar.jpg**

# **Noul Testament**

**Pe trei coloane, în grecește, după original,**

**după edițiile care au apărut cu binecuvântarea Bisericii Ortodoxe Grecești; și în românește corect, după edițiile care au apărut cu binecuvântarea Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române până în 1914; și greșit, după edițiile mai noi**

**SFÂNTUL MUNTE ATHOS**

**2013**

Această lucrare poate fi corectată de cei care în frica lui Dumnezeu, cu binecuvântarea duhovnicului lor, pot și vor s-o facă.

Aștept ceva mai bun de la voi.

Iachint Monahul

## Ελληνικό Αλφάβητο Elinico Alfavito Alfabetul Grecesc

**Γράμμα** Litera **– Επονυμία** Denumirea**Προφορά** Pronunțare

**Α, α – άλφα a**lfa A, a

**Β, β – βήτα** v**i**taV, v

**Γ, γ – γάμα** gh**a**maG, g

**Δ, δ – δέλτα** dh**e**ltaD, d

**Ε, ε – έψιλον e**psilon E, e

**Ζ, ζ – ζήτα** z**i**taZ, z

**Η, η – ήτα i**taI, i

**Θ, θ – θήτα** th**i**taTh, th

**Ι, ι – γιώτα** i**o**taI, i

**Κ, κ – κάπα** k**a**paK, k

**Λ, λ – λάμδα** l**a**mdhaL, l

**Μ, μ – μι** miM, m

**Ν, ν – νι** niN, n

**Ξ, ξ – ξι** ksiX, x

**Ο, ο – όμικρον o**micronO, o

**Π, π – πι** piP, p

**Ρ, ρ – ρο** roR, r

**Σ, σ, ς – σίγμα** s**i**ghma S, s

**Τ, τ –** **ταφ** tafT, t

**Υ, υ – ύψιλον i**psilonY, y

**Φ, φ – φι** fiF, f

**Χ, χ – χι** hiH, h

**Ψ, ψ – ψι** psiPs, ps

**Ω, ω – ωμέγα** om**e**ghaO, o

## Συνδυασμοί γραμμάτων της Ελληνικής γλώσσας

## Sindiasmi gramaton tis Elinikis glosas Combinații de litere al limbii Elene

## Συνδυασμός γραμμάτων Προφορά Προφορα Pronunțare

## Sindiasmos gramaton Combinare de litere

## αι - αϊ e – ai

## αυ av

## ει - εϊ i - ei

## ευ ev

## αυ – ευ – ηυ af – ef – if (înaintea consoanelor: θ, κ, ξ, π, τ, φ, χ, ψ)

**οι – οϊ** i - oi

**ου** u

**υι** i

**ηυ** iv

**γκ – γγ** g

**μπ** b

**ντ** se citește d când se află în fața cuvântului și cu un n șters în față nd în interiorul cuvântului.

**τσ** ț